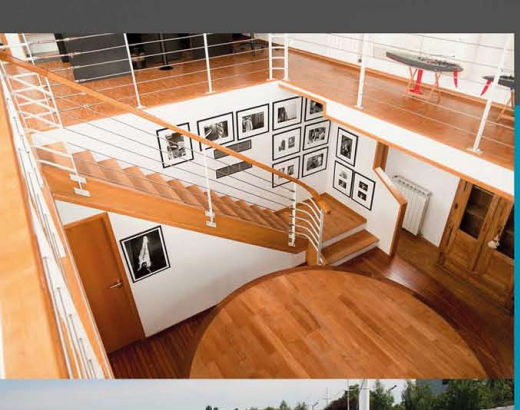
NEPTUNIA®
L'Esprit Marin

Cutlery inspired by the Ocean

Bonjour à tous !
Hello everybody!

L'année s'achève et les fêtes se préparent.
The year is ending and we prepare the festive season.

La saison nautique nous a offert sa moisson de rencontres et d'idées neuves. Nous sommes rentrés à Troyes la tête pleine de ciels lumineux et de la petite musique des haubans ! Une belle provision d'enthousiasme que nous avons voulu partager en reprenant la route vers nos diffuseurs et en faisant place au changement.
The nautic season offered its harvest of meetings and new ideas. We came back to Troyes with our heads full of bright skies and the tiny music of the shrouds! It's a beautiful reserve of enthusiasm which we wanted to share with our distributors and customers, making a place for change.



EVENEMENT

Tout d'abord, nous avons décidé cette année d'accueillir nos clients, amis et partenaires au plus près de notre identité nautique et maritime. «Oui, nous ne serons pas sur le Nautic», mais sur la Seine, à bord du bateau *Ysé*, à Levallois-Perret, pour la fête des amoureux des navires, de la vie et des belles choses !
At first, this year, we decided to welcome our customers, friends and partners, nearer of our nautical and maritime identity. «YES, we won't be at the Nautic fair of Paris», but on the Seine, aboard the ship Ysé, *in Levallois-Perret, for the lovers of ships, life and beautiful things festival!*

Mick Creac'h, skipper de *Moonbeam IV*, ainsi que nos partenaires de Gréement Courant, de Dryade et bien d'autres, artisans, artistes et marins nous y rendront visite. Nous y présenterons notre gamme et nos nouveautés, des cadeaux pour les fêtes, les beaux bijoux de Christian Terreau (Dryade), les ceintures de Maryline Lecourtier et, en avant-première, les remarquables plats et assiettes de verre soufflé, édités par Neptunia et créés par l'artiste verrier Nancéenne Colette Valentin.
Mick Creac'h, Skipper of Moonbeam IV, *our partners of Gréement Courant, Dryade and so many others, craftsmen, sailors and artists will join us. We will present our range and our hot picks, some gifts for the festive season, Christian Terreau's beautiful jewels (Dryade), Maryline Lecourtier's leather belts and, in a preview showing, the outstanding hand blown glass plates and dishes created by the glassworker artist of Nancy, Colette Valentin.*

Nous espérons avoir le plaisir de vous y accueillir, les deux premiers week-ends de décembre!
We will be very glad to welcome you there,on the two first weekends of December!

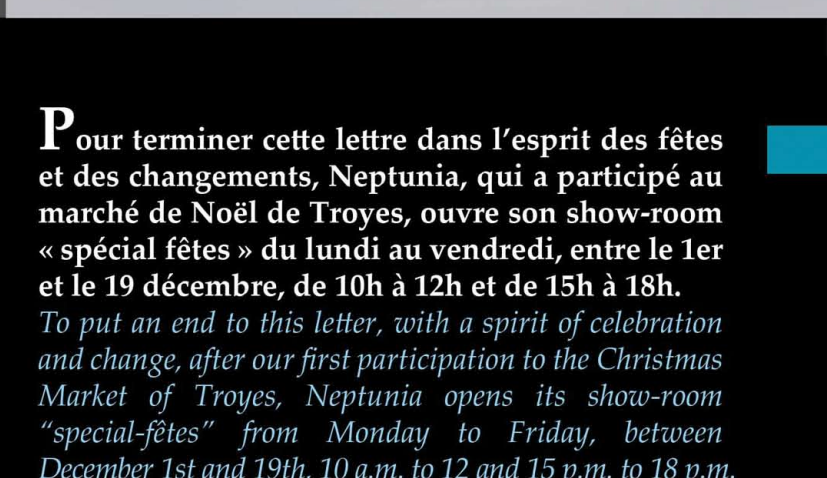
Dates : Samedi 6, Dimanche 7, Vendredi 12,
Samedi 13 et Dimanche 14 décembre 2014 de 12h à 19h.
Adresse : bateau Ysé , 53 quai Michelet à Levallois-Perret
métro : Pont de Levallois.

Le samedi 6 : vous pourrez rencontrer le plasticien Thierry Kayo, designer de Neptunia.
Le samedi 13 : vous êtes convié à un brunch (à 16h) en présence de l'artiste verrier Colette Valentin.
On Saturday 6th, you can meet the visual artist Thierry Kayo, designer of Neptunia's range.
On Saturday 13th, you are invited to a brunch (at 16 p.m.), in the presence of the glassworker artist Colette Valentin.

Si vous souhaitez rencontrer Thierry Henriot sur le Nautic, il sera le 6 décembre à 17h sur le stand du Yachting Club de France, Neptunia réalisant cette année encore, le Trophée AFYT du « meilleur Capitaine de Tradition de l'année ».
If you wish to meet Thierry Henriot on the Nautic fair of Paris, he will be there on December 6th at 17 p.m., on the booth of the Yachting Club de France (Neptunia realizes again the AFYT trophy of the "Best Captain of Tradition of the Year").

Le Buerehiesel

Une grande évolution : Après « La Vague d'or », le restaurant étoilé de Saint-Tropez, équipé de notre « Carène », nous étoffons résolument notre gamme Art de la Table, en adaptant nos modèles, dont le « Dorry » et le « Star », qui équipent respectivement « La Terrasse » de la Résidence La Pinède à Saint-Tropez et le Restaurant gastronomique strasbourgeois « Le Buerehiesel », Parc de l'Orangerie.
A great evolution: After "La Vague d'Or", the 3-star restaurant of Saint-Tropez, fitted by our « Carène », we firmly enrich our tableware range, adapting our models, more specifically the "Dorry" and the "Star", to fit "La Terrasse", of the "Résidence La Pinède" in Saint-Tropez and the gastronomic restaurant of Strasbourg "Le Buerehiesel", in the Orangerie park.



Les couteaux de Cuisine griffés « *Arnaud Donckele* » sont en fabrication et seront prêts en 2015. Et, grande nouveauté, nous lançons une gamme de plats et assiettes au design surprenant, très fonctionnels et en harmonie avec nos valeurs et nos couteaux, la collection *Castalia*, signée Colette Valentin.
The kitchen knives, signed by "Arnaud Donckele", are in production and will be ready in 2015. And, great novelty, we launch a plates and dishes range, with an amazing design, very functional, in harmony with our values and our knives: the Castalia *collection, signed by Colette Valentin.*

Pour terminer cette lettre dans l'esprit des fêtes et des changements, Neptunia, qui a participé au marché de Noël de Troyes, ouvre son show-room « spécial fêtes » du lundi au vendredi, entre le 1er et le 19 décembre, de 10h à 12h et de 15h à 18h.
To put an end to this letter, with a spirit of celebration and change, after our first participation to the Christmas Market of Troyes, Neptunia opens its show-room "special-fêtes" from Monday to Friday, between December 1st and 19th, 10 a.m. to 12 and 15 p.m. to 18 p.m.

Pour tout achat d'un couteau Neptunia en décembre, une gravure personnalisée est offerte. Pour mieux vous servir, notre site internet fait peau neuve, découvrez-le début décembre !
In December, for each purchase of a Neptunia knife, a personalized engraving is offered as a free gift. To serve you in a better way, our website get a facelift, discover it at the beginning of December!

En espérant vous accueillir très bientôt, sur la terre ou sur l'eau, nous vous souhaitons de belles, bonnes et heureuses fêtes de fin d'année !
Hoping to welcome you soon, ashore or upon the waters, we wish you beautiful, good and merry Christmas and new Year Holidays!

Thierry HENRIOT

NEPTUNIA
72 rue du Révérend-Père Lafra
10000 Troyes - France

Tel: 0033-3 25 40 68 10
Fax : 0033-9 72 46 22 85
Mobile : 0033-6 78 66 74 09
thierry.henriot@neptunia.fr

www.neptunia.fr
Catalogue on line

© LeLivreCatalogue - crédits photo : Nino Abramo / Robert Moleda / JesterWr / Moonbeam / Thierry Cayo / Buerehiesel